

# Руководство для переводчиков Библии

## Книга Бытие

Timothy F. Neu, Ph.D.—Director
Tom Warren, D.Min.—content writer
John Hutchins, M.A.—content writer
Tabitha Price, B.A.—content writer and editor



	3
Цель настоящего руководства для рецензентов	3
Использование данного руководства рецензентов	3
Быт. 1:1-2:3	5
Бытие 2:4-25	9
Бытие 6:5-22; 7:5-24; 9:8-17	19
Бытие 12:1-8; 15:1-6; 17:1-8	24
Бытие 22:1-19	30
Бытие 25:19-34	34
Бытие 32:22-31	37
Бытие 37:12-36	39
Бытие 45:1-28	42
Бытие 50:15-26	45
Заключительные итоговые вопросы	48
Упражнение: Имена Бога	49



#### ACCELERATING BIBLE TRANSLATION

#### Цель настоящего руководства для рецензентов

Целью этого пособия является оценка качества перевода книг Библии и понимание того, что ключевые концепции Библии донесены при переводе четко и аккуратно.

#### Использование данного руководства рецензентов

Руководителю группы необходимо будет ознакомиться с руководством пользователя, прежде чем продолжить работу. Подготовка и процесс рецензирования целой книги в основном те же, что и рецензирование доктрин или повествований. Следующие инструкции предназначены специально для данного руководства рецензентов.

- В общем, вопросы рецензирования книг шире, чем вопросы доктрины и повествования. Обзор книги фокусируется на основных моментах отрывка, проверяя, что общий смысл ясен и точен. Как правило, нет вопросов об отдельных словах или фразах..
- Leader руководитель группы должен будет задать все вопросы для всей книги, а не выбирать только определенные вопросы или отрывки. Цель этого руководства рецензента-определить, могут ли читатели или слушатели понять смысл библейского автора, когда они продвигаются через книгу.
- >> В отличие от руководств рецензентов по доктринам и повествованиям, в руководствах рецензентов по повествовательным книгам Библии нет последующего раздела.
  - Если рецензенты дают ответы, которые не соответствуют тому, что написано в руководстве для рецензентов, руководитель группы может попросить рецензентов объяснить свои ответы дальше или показать в отрывке, что заставило их дать свои ответы.
  - Руководителю группы не нужно определять, есть ли что-то неправильное в переводе.
  - Руководитель группы должен просто записать ответ, который дают рецензенты, и любую другую соответствующую информацию.
- В конце обзора также имеется заключительный раздел резюме. Его вопросы призваны помочь рецензентам рассмотреть книгу в целом. Во время чтения Книги Бытия вам захочется поразмыслить над этими вопросами:
  - Когда вы читаете книгу Бытия, как вы думаете, что это за книга?
  - Кто главные герои, о которых Моисей решил написать в этой книге?
  - Назовите основные темы книги "Бытие".
  - Какие заветы Бог заключил с людьми в Книге Бытия?
- Selections рассмотренные подборки-это некоторые из важных частей книги. Было бы неплохо прочитать перевод в каждом из этих разделов, прежде чем приступить к руководству рецензентов.

- ▶ В Библии есть несколько различных имен, используемых для Бога. Это руководство для рецензентов следует за ULB, касающимся имен Бога. Руководитель группы должен знать, что имя, используемое для Бога, может измениться в пределах отрывка, но что все эти имена относятся к одному и тому же Богу.
  - Имена, используемые для Бога в этом руководстве рецензента:
    - Бог
    - всемогущий Бог
    - Яхве Бог
    - Яхве
- Дополнительное упражнение по проверке всех имен Бога, использованных в Книге Бытия, включено в конце этого руководства для рецензентов.

Если у вас есть какие-либо вопросы или комментарии по поводу этого руководства, пожалуйста, напишите нам по адресу:

translation services@wycliffeassociates.org

Быт. 1:1-2:3

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итоги раздела		
•	Правильный ответ  □ "В начале сотворил Бог небо и землю".  □ Творение земли не было ещё завершено. Земля была покрыта водой, но ничего на ней не существовало.  □ Дух Божий двигался над водами земли.  □ День 1: Бог отделил свет от тьмы; сотворил день и ночь.  □ День 2: Бог отделил воду от воды; создал небо.  □ День 3: Бог отделил сушу от воды; создал сушу и море, растения и деревья.  □ День 4: Бог сотворил солнце, луну и звезды, чтобы управлять днем и ночью.  □ День 5: Бог сотворил морских животных и птиц небесных.  □ День 6: Бог сотворил зверей земных и человека.  □ Бог сотворил людей, чтобы управлять землей и всеми существами на ней.  □ Бог благословил людей и сказал им заселить землю большим количеством людей.  □ Для их пропитания Бог дал	Комментарии
	людям семенные растения и деревья, которые дают плоды с семенами.  Бог дал животным в пищу	
	зеленые растения.  □ God Бог увидел, что все, что он	
	создал, было очень хорошо.	

Быт. 1:1-2:3 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Summary (continued)	<ul> <li>□ Бог закончил творить небеса и землю и все, что в них, и почил в седьмой день.</li> <li>□ Бог сотворил седьмой день отличающимся от других дней, потому что в этот день Он отдохнул от всех дел Своих.</li> </ul>	
Конкретные вопросы		
Как автор книги Бытия суммирует то, что Бог сделал в начале? (1:1)	В начале Бог соворил все.	
Опишите землю, когда Бог начал Свое творение. (1:2)	Она была покрыта водой и на ней не было ничего живого.	
Опишите что Бог делал в каждый из семи дней.	В первые 6 дней Бог создал эти вещи: День 1. Свет, день, ночь День 2. Небо День 3. Сухая земля и вся растительная жизнь День 4. Солнце, луну и звезды. День 5. Морских животных и летающих существ. День 6. Сухопутные животные и мужчина и женщина На 7 день Бог отдыхал.	
Какое утверждение повторяется в конце каждого дня сотворения?	«И был вечер и было утро, день [число] »	
Согласно 1:26, почему Бог создал людей?	Бог создал людей, чтобы быть подобными Ему, и управлять всей землей и всеми существами на ней.	
Что сказал Бог после того как он сотворил людей?	Он благословил их и сказал им наполнить землю людьми. Они должны были править всеми остальными существами	
Что Бог дал в пищу людям и животным?	Для людей: семенные растения и деревья, которые дают плоды с семенами.	

Быт. 1:1-2:3 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Что говорится о	Бог осмотрел все, что он создал, и	
Боге и творении в	это было очень хорошо.	
конце шестого дня?		
Значимость событий		
Какие действия	Бог создал все. Действия творения	
совершил Бог в	описаны в этих словах:	
этом отрывке?	<ul> <li>Бог сотворил (1:1, 21,27)</li> </ul>	
·	<ul> <li>Бог создал (1:7, 16, 25, 26, 31)</li> </ul>	
	<ul> <li>Бог сказал (1:3, 6, 9,11, 14, 20, 24,</li> </ul>	
	26, 29)	
	<ul><li>Бог увидел (1: 3, 4, 10, 12, 18, 21,</li></ul>	
	25,31)	
	● Бог назвал (1: 5, 8, 10)	
	<ul><li>Бог поместил (1:17)</li></ul>	
	<ul> <li>Бог благословил (1:22)</li> </ul>	
	<ul> <li>Бог дал (1:29)</li> </ul>	
	<ul> <li>Бог дал (1.23)</li> <li>Бог завершил (2:2)</li> </ul>	
	<ul> <li>Бог благословил (2:3; см.1:22)</li> </ul>	
Как вы думаете,	Бог больше всего в своем	
чему учат о природе	творении. Нет других богов или	
Бога через историю	существ, обладающих правом	
сотворения мира?	или силой противостоять ему.	
	• Он обладает большей силой чем	
	кто-либо другой, и может	
	сделать все что Ему угодно.	
	• Он творец, все принадлежит Ему.	

Быт. 1:1-2:3 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Как вы думаете, что	Люди созданы, чтобы быть	·
значит для	подобными Богу, представлять его	
человека быть	на земле и иметь с ним	
сотворенным по	отношения. Люди должны были	
образу и подобию	править Землей и животными .Бог	
Божьему?	управляет всем сущим.	
26/112611191	,	
	Люди подобны Богу, потому что	
	они разделяют многие его	
	способности, такие как: говорить,	
	думать и решать проблемы,	
	любить, создавать и делать вещи,	
	а также делать выбор и принимать	
	решения.	
	рошения.	
	Люди во многом не похожи на	
	Бога. Например: Бог всемогущ,	
	всеведущ, вечен, Свят и	
	независим—то есть он не зависит	
	ни от кого и ни от чего. Сами люди	
	не обладают этими качествами.	
	Люди обладают только некоторой	
	силой, знают только некоторые	
	вещи и держатся вместе силой	
	Бога (Иисуса).	
Как вы думаете, что	Мужчины и женщины равны в	
означает	своей чести и достоинстве перед	
выражение что Бог	Богом. И мужчины, и женщины	
сотворил и	созданы по образу и подобию	
мужчину и женщину	Божьему. Бог открыл себя	
по своему образу и	(откровение) через священные	
подобию (Быт.	писания и показал себя	
1:27)?	достойным всякой похвалы и	
	славы через свое слово и через	
	воплощение самого себя в Иисусе.	
Как вы думаете,	Божье дело творения - сотворение	
почему Бог решил	всей материи, живых существ и	
взять отдых на	людей - было завершено. Когда	
седьмой день	его работа была завершена, он	
творения?	остановился.	
	Бог остановился не потому что	
	был утомлен.	
Как вы думаете, что	Седьмой день был предназначен	
это значит, что Бог	для того, чтобы люди помнили, что	
сделал седьмой	Бог создал все творение и что Он	
день святым?	почил, когда вся работа была	
	завершена.	

Бытие 2:4-25

Вопросы	Правильный ответ	Комментарии
раздел сводки		
Подведите итоги раздела	□ Яхве Бог создал человека из глины.	
	□ Господь Бог вдохнул в человека жизнь и он стал живым.	
	□ Господь Бог поместил человека в Эдемском саду.	
	□ В саду Иегова Бог создал все виды деревьев, которые были прекрасны и хороши для пищи.	
	□ Древо жизни и Древо Познания Добра и зла находились в середине сада.	
	□ Река орошала сад и текла из Эдема; и текла она в 4-х направлениях.	
	□ Господь Бог повелел человеку не есть от дерева познания добра и зла. Иначе человек умрет.	
	□ Господь Бог повелел человеку не есть от дерева познания добра и зла. Иначе человек умрет.	
	□ Господь Бог создал животных и птиц и привел их к человеку.	
	☐ Человек дал наименования всем животным.	
	☐ Но никто из этих животных не был подходящим помощником человеку.	
	□ Господь Бог навел на человека крепкий сон и создал из его ребра женщину.	
	□ Она понравилась мужчине, и он назвал ее "женщина".	
	□Поэтому человек должен оставить своих родителей, соеденяясь со своей женой, и жить с ней вместе.	
	□ Мужчина и его жена, когда они жили в Эдемском саду, были обнажены, и им не было стыдно.	

Бытие 2:4-25 (Продолжить)

Вопросы	Правильный ответ	Комментарии
Конкретные вопросы		
Опишите, на что была похожа земля, когда Господь Бог создал людей. (2:5-6)	<ul> <li>На земле не росли кустарники.</li> <li>На полях не роли никакие культуры.</li> <li>Господь Бог еще не посылал на землю дождь.</li> <li>Потоки поднимались и поливали землю.</li> </ul>	
Как Господь Бог сотворил человека?	Господь Бог создал человека из праха земного и вдохнул в его ноздри дыхание жизни.	
Что Господь Бог посадил в Едеме?	Господь Бог посадил в Едеме сад. В нем были все виды деревьев хороших для пиши и приятных на вид.	
Какие были два дерева, на которые автор Бытия указывает особо? Где Господь Бог	В Эдемском саду Господь Бог посадил древо жизни и древо познания добра и зла, наряду с другими деревьями (Быт. 2:9).	
поместил Адама? Что Яхве Бог хотел,	Господь Бог поместил Адама в Едемском саду. Трудиться в нем и заботиться о	
чтобы человек делал в саду? (2:15) Что Господь Бог	нем. Бог повелел человеку не есть от	
повелел Адаму не делать?	дерева познания добра и зла.	
Что должно было случиться с человеком если бы он поел от дерева познания добра и зла?	Господь Бог сказал Адаму: "в тот день, когда ты вкусишь от него, ты непременно умрешь."	
Что сделал Господь Бог, потому что он не хотел, чтобы человек был один?	Господь Бог решил сотворить ему помощника.	
Что Господь Бог сотворил в 2:19?	Из земли Господь Бог сотворил животных и птиц небесных.	

Бытие 2:4-25 (Продолжить)

Правильный ответ	Комментарии
Человек дал животным имена.	
Господь Бог навел на человека	
сон, заатем взял одно из его ребер	
и сотворил женщину.	
· ·	
•	
свою жену.	
•	
(2:7)	
<ul> <li>Он поместил его в саду. (2:8)</li> </ul>	
<ul><li>Он взял Адама. (2:15)</li></ul>	
• Он повелел (заповедал) ему.	
(2:16-17)	
·	
чтобы дать им имена. (2:20)	
• Он вылепил женщину из ребра	
Адама. (2:22-23)	
• Он создал двух людей так чтобы	
они жили как одна плоть. (2:24)	
• Он создал их так, что они были	
обнажены и не стеснялись. (2:25)	
	Человек дал животным имена.  Господь Бог навел на человека сон, заатем взял одно из его ребер и сотворил женщину.  Ему было очень приятно видеть кого-то подобного ему. Он назвал ее «женщиной» и принял ее как свою жену.  Он сотворил человека из земли. (2:7)  Он поместил его в саду. (2:8)  Он взял Адама. (2:15)  Он повелел (заповедал) ему. (2:16-17)  Он привел к Адаму животных чтобы дать им имена. (2:20)  Он вылепил женщину из ребра Адама. (2:22-23)  Он создал двух людей так чтобы они жили как одна плоть. (2:24)  Он создал их так, что они были

Бытие 2:4-25 (Продолжить)

Вопросы	Правильный ответ	Комментарии
Чему нас учит этот отрывок об отношении Господа Бога к людям?	<ul> <li>Он создал людей для своей славы.</li> <li>Люди зависят от Него во всем.</li> <li>Он хочет дать людям то, что хорошо и приятно.</li> <li>Он создал условия и дал людям все, чтобы жить и наполнять Землю.</li> <li>Он повелевает людям подчиняться его законам, и это их обязанность подчиняться ему.</li> <li>Он будет наказывать тех, кто не подчинился Ему.</li> </ul>	•
Что говорится в этом отрывке об отношениях между мужчинами и женщинами?  Как вы думаете, почему Библия упоминает, что они «оба были наги и не стыдились»?	<ul> <li>Мужчины и женщины созданы Господом Богом для его целей.</li> <li>Мужчина и женщина должны любить друг друга и быть единым целым.</li> <li>Они были чисты и без греха. У них не было причин стыдиться друг перед другом или перед Господом Богом.</li> </ul>	

Бытие 3:1-24

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог раздела	□ Змей, самый хитрый из животных, говорил с женщиной. (3: 1) □ Он спросил ее, действительно ли Бог сказал, что она и ее муж не должны есть ни с какого дерева	
	в саду. (3: 1)  Она сказала, что они не должны	
	есть или касаться дерева посреди сада (дерева познания добра и зла), иначе они умрут. (3: 2, 3)	
	□Змей сказал, что Бог запретил мужчине и женщине есть с дерева, потому что, если бы они съели от него, они стали бы как	
	Бог, зная добро и зло. (3: 4, 5; см. Также 3:22, где Бог говорит о том, чтобы стать как боги «знающие добро и зло».)	
	□Змей сказал, что Бог запретил мужчине и женщине есть с дерева, потому что, если бы они съели от него, они стали бы как Бог, зная добро и зло. (3: 4, 5; см. Также 3:22, где Бог говорит о том, чтобы стать как боги «знающие добро и зло».)	
	<ul><li></li></ul>	
	□ Она дала плод своему мужу, который был с ней, и он тоже ел. (3:6)	
	□ Как результат, они получили новые знания, и поняли что они наги. (3:7)	
	□ Они сшили листья чтобы прикрыть себя. (3:7)	

Бытие 3:1-24 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог(Продолжить)	□ Господь Бог спросил где они, и мужчина сказал что они спрятались от Него потому что они нагие. (3:9)	
	□Бог спросил, откуда они узнали, что они нагие и не ели ли они с дерева добра и зла. (3:11)	
	□Женщина сказала что змей обманул ее, и она ела. (3:13)	
	□ Господь Бог проклял змея ползать на брюхе, есть прах, и быть врагом потомста женщины. (3:14, 15)	
	□Потомок женщины сокрушит голову змея, а змей будет жалить его в пяту. (3:15)	
	□ Что сделал Господь Бог, потому что он не хотел, чтобы человек был один?	
	□ Господь Бог проклял мужчину добывать себе пищу тяжелым и мучительным трудом, умереть и возвратиться в прах. (3:17-19)	
	□ Адам назвал свое жену Евой потому, что каждый живущий станет ее потомком. (3:20)	
	□Господь Бог дал Адаму и Еве одежды, которые он сделал из шкур животных. (3:20)	
	□ Господь Бог изгнал Адама и Еву из сада чтобы они не сьели от дерева жизни.	
	□Бог поместил ангелов с огненными мечами, чтобы удерживать Адама и Еву вдали от древа жизни. (3:24)	

Бытие 3:1-24 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Конкретные вопросы		
Кого мы видим в	Змей, женщина (Ева), мужчина	
этом отрывке?	(Адам), и Господь Бог.	
Где происходили	Едемский сад.	
эти события?	-дологили осд.	
Кто пришел и	Змей.	
говорил с		
женщиной?		
Как текст	Змей был хитрее всех диких	
описывает змея?	зверей.	
Что змей сказал	"Подлинно ли сказал Бог: " Не	
женщине?	ешьте ни от какого дерева в раю?"	
	The state of the s	
Что ответила	Она сказала, что они могут есть с	
женщина?	любого дерева в саду, кроме того,	
	что посередине. Если бы они	
	сьедят от этого дерева или	
	прикоснутся к нему, то умрут.	
Что тогда сказал	Змей сказал женщине что они не	
змей?	умрут. Он сказал что Бог не хотел	
	чтобы они были такими как Он, и	
	знали добро и зло.	
Что затем сделал	• Она увидела что плод хорош для	
женщина?	еды.	
	• Она хотела мудрости, которую	
	плод должен был ей дать.	
	• И Она сьела плод.	
	<ul><li>Ее муж был с ней, и она дала ему</li></ul>	
	плод, и он ел.	
Что случилось с	• Они получили новые	
мужчиной и	познания,(их глаза открылись) и	
женщиной после	они узнали что наги.	
того как они сьели	<ul> <li>Они сшили листья чтобы</li> </ul>	
плод?	прикрыться.	
	<ul> <li>Когда они услышали</li> </ul>	
	приближение Господа Бога, они	
	спрятались.	
Что сказали	<ul> <li>Мужчина сказал что женщина,</li> </ul>	
мужчина и	которую Бог дал ему, дала ему	
женщина в ответ на	плод, и он ел.	
вопрос Господа	<ul> <li>Женщина сказала что змей</li> </ul>	
Бога не ели ли они	искусил ее, и она ела.	
от дерева?		

Бытие 3:1-24 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Обьясните проклятие Господа Бога змею.	<ul> <li>Самое проклятое из всех животных.</li> <li>Ползает на брюхе.</li> <li>Ест прах.</li> <li>Вражда с женщиной и ее потомством.</li> <li>Потомок женщины сокрушит голову змея, а змей будет жалить его в пяту.</li> </ul>	
Обьясните проклятие Господа Бога женщине.	<ul> <li>Большие страдания во время родов.</li> <li>Что сделал Господь Бог, потому что он не хотел, чтобы человек был один?</li> </ul>	
Обьясните проклятие Господа Бога мужчине.	<ul> <li>Земля проклята за него.</li> <li>Мужчина лоджен будет тяжело и мучительно работать за пищу.</li> <li>Человек умрет и возвратится в землю из которой взят. (Бог проклял этим проклятием человека, но оно распространилось и на всех людей, женщин и животных.)</li> </ul>	
Что сделал Адам после того как Господь Бог провозгласил проклятие?	Адам назвал жену "Евой", потому что она стала прародительницей всех живущих.	
Что сделал Господь Бог после того как провозгласил проклятие?	<ul> <li>Он сделал одежды из шкуры животных для Адама и Евы.</li> <li>Он прогнал их из рая чтобы они не могли сьесть плодов от дерева жизни и жить вечно.</li> <li>Он поставил двух ангелов с огненными мечами чтобы охранять дерево жизни от Адама и Евы.</li> </ul>	

Бытие 3:1-24 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Значимость событий		
Господь Бог повелел Адаму не есть плоды дерева познания добра и зла (Быт. 2:16-17). Как Ева и змей исказили и нарушили повеление Господа Бога?	<ul> <li>Змей неверно процитировал то, что Бог сказал Адаму и Еве, сказав, что им запрещено есть с любого дерева в саду.</li> <li>Ева ответила, сказав, что они могли есть с деревьев, за исключением того, что им не разрешалось есть с дерева познания добра и зла, но она добавила к повелению Бога, что они не должны даже касаться этого дерева.</li> <li>Змей сказал что они не умрут если вкусят от этого дерева.</li> </ul>	
Когда Господь Бог спросил мужчину и женщину, ели ли они с дерева, как вы думаете, почему мужчина обвинил женщину, которая дала ему плод, а женщина обвинила змея?	Возможно, они пытались избежать принятия личной ответственности за то, что они сделали.	
Когда Господь Бог пообещал, что голова змея будет сокрушена, что это значило?	Господь Бог пообещал женщине, что однажды голова змея будет сокрушена, что указывает на то, что сила и власть змея будут тогда уничтожены. Большинство принимает это как первое обещание Спасителя, который победит змея навсегда.	

Бытие 3:1-24 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Бог обещал Адаму и	Это может свидетельствовать о	
Еве, что они умрут в	том, что существует иной вид	
тот день, когда	смерти, чем физическая смерть.	
сьедят плод дерева	Существует также духовная	
познания добра и	смерть, которая хакартеризует	
зла. Тем не менее,	состояние отделения от Бога.	
они не умерли сразу	Когда Адам и Ева съели плод, они	
после употребления	были изгнаны из Эдемского сада.	
плодов. Как вы	Это разделение было духовной	
думаете, что это	смертью, которая в конечном	
говорит о природе	итоге привела и к физической	
смерти?	смерти.	
Что говорится в	• Он удостоверяется в исполнении	
этом отрывке о	последствий непослушания.	
природе Господа	• Он также проявляет милосердие,	
Бога, особенно о	делая одежду для Адама и Евы	
справедливости и	после того, как они осознали	
любви Господа	свою наготу.	
Бога?		

#### Бытие 6:5-22; 7:5-24; 9:8-17

После того как Адам и Ева были изгнаны из Эдемского сада, у них было два сына, Каин и Авель. Каин убил Авеля, и Бог заставил Каина уйти. Затем у Адама и Евы появился третий сын по имени Сиф. Следующие главы посвящены потомкам Каина и Сифа. Этот отрывок начинается через много лет после событий, произошедших в Едемском саду, когда люди становятся все более испорченными грехом.

испорченными грехом.		
Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Расширенный вопрос		
Подведите итог 6: 5- 22	<ul><li>Господь увидел, что люди стали очень злыми и делают все зло.</li></ul>	
	<ul> <li>Яхве сожалел о том, что создал людей, и ему было очень грустно.</li> </ul>	
	<ul> <li>Яхве решил истребить всех людей и животных с лица земли.</li> </ul>	
	<ul><li>Ной был праведным человеком, который повиновался Яхве.</li></ul>	
	<ul><li>Ной имел трех сыновей: Сима, Хама и Иафета.</li></ul>	
	<ul><li>В ковчеге было 8 человек: Ной, его жена, трое его сыновей и их жены.</li></ul>	
	<ul> <li>Бог сказал Ною построить ковчег для себя и своей семьи, чтобы спастись от потопа.</li> </ul>	
	🗖 Бог заключит завет с Ноем.	
	□ Ной должен был привести по паре из всех животных, мужского и женского пола, в ковчег.	
	☐ Ной должен был запастись едой для всех в ковчеге.	
	<ul><li>Ной сделал все что Бог повелел ему.</li></ul>	
Конкретные вопросы		
Каково было	Люди стали очень злыми. Их	
состояние	мысли и желания всегда были	
человечества в 6:5?	злыми.	

Бытие 6:5-22; (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Каковы были	Яхве раскаялся что сотворил	
чувства Яхве	людей, и решил уничтожить их с	
относительно зла в	лица земли.	
людях? (6: 6-7)		
,		
Насколько	Ной отличался от всех остальных	
отличался Ной от	тем, что он был праведным и	
людей своего	непорочным, и он ходил с Яхве.	
времени?	(Ходить с Яхве значит слушать его	
	и повиноваться тому, что он	
	говорит.)	
Что Бог повелел	Бог сказал Ною построить	
Ною сделать?	большой корабль, называемый	
	«ковчег», для себя и своей семьи,	
	чтобы спастись от потопа.	
Бог сказал, что он	Что Бог даст Ною и его семье	
все разрушит, но	обещание, которое называется	
что он сделает для	«завет».	
Ноя? (6:18)		
Что еще кроме	• По паре каждого вида животных	
своей семьи Ной	мужского и женского пола.	
привел в ковчег?	<ul> <li>Все виды пищи для людей и</li> </ul>	
	животных.	
Значимость событий		
Каова была	Нечестивость наполняет Яхве	
реакция Бога на зло	большой печалью, и он принимает	
людей?	меры против нее. Здесь он вызвал	
	наводнение, чтобы уничтожить	
	большую часть мира.	
Как Яхве отвечает	Праведники - это те, кто	
тем, кто послушен	подчиняется Яхве и делает то, что	
его воле?	он им говорит. Он спасет тех, кто	
	праведен, и накажет тех, кто не	
<b>D</b>	слушается его.	
Почему именно Ной	Яхве показал Ною Свою благодать,	
был выбран, чтобы	потому что Ной был праведным, то	
спасти	есть он повиновался Яхве во всем,	
человечество от	что делал.	
полного		
уничтожения?		

Бытие 7:5-24

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итоги 7: 5-24	<ul> <li>□ Ной сделал все, что повелел ему Господь.</li> <li>□ Ною было 600 лет, когда начался потоп.</li> <li>□ Ной и его семья спаслись от потопа, находясь на ковчеге.</li> <li>□ Пары всех видов животных пришли к Ною, чтобы войти в ковчег.</li> <li>□ Воды лились с неба, и приходили из-под земли чтобы затопить землю.</li> <li>□ Дождь шел 40 дней и 40 ночей.</li> <li>□ Яхве закрыл Ноя, его семью и животных в ковчеге.</li> <li>□ Вода поднялась и затопила землю, истребив всех других людей и животных.</li> <li>□ Вода была на земле 150 дней.</li> </ul>	
Конкретные вопросы		
Сколько лет было Ною когда начался потоп?	600 лет	
Откуда пришли воды потопа?	Прорвало подземные источники, и выпало большое количество дождя с неба.	
Как долго длился дождь?	40 дней и 40 ночей	
Как высоко поднялись вода?	Он поднялись на 20 футов (6 метров) выше, чем горы.	
Кто полностью погиб во время потопа?	Все люди и животные, которые не были в ковчеге.	
Как долго длился потоп?	150 дней	

#### Бытие 7:5-24 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Значимость событий		
Когда Яхве закрыл	Когда Яхве закрыл дверь ковчега,	
дверь Ноева	это означало, что люди, которые	
ковчега, что это	были снаружи, уже не смогли	
значило для всех	спастись в ковчеге.	
тех, кто пытался		
проникнуть в		
ковчег?		

Бытие 9:9-17

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог 9: 8- 17	□Бог заключил завет с Ноем, его потомками и, таким образом, со всем творением.	
	Бог пообещал никогда больше не уничтожать жизнь на земле потопом.	
	□Знамением Божьего обетования является радуга в облаках.	
Конкретные вопросы		
С кем Бог заключил завет?	С Ноем, его потомками и всеми животными, которые вышли с ним	
Каким было	из ковчега.	
обещание Бога?	Он никогда больше не уничтожит жизнь на земле потопом.	
Каков был знак	Радуга в облаках напоминает Богу	
Божьего	о завете между ним и всем живым	
обетования?	на земле.	
Значимость событий		
Что такое завет?	Завет - это обещание или соглашение между двумя сторонами. Здесь Бог дал обещание Ною, его потомкам и всем животным, вышедшим из ковчега.	

#### Бытие 12:1-8; 15:1-6; 17:1-8

Контекст: после потопа у Ноя было много потомков через его сыновей Сима, Хама и Иафета. Люди продолжали совершать злые дела, включая строительство башни, предназначенной для достижения небес. В результате Бог заставил их говорить на разных языках и рассеял их по всей земле. Этот отрывок начинается с того, что Бог призывает потомка Сима по имени Аврам покинуть свой дом и отправиться в новую землю.

Вопрос	правиться в новую землю. Правильный ответ	Коммонтарии
	правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог 12: 1-8	<ul> <li>Яхве велел Авраму покинуть свой дом, страну и семью и отправиться в землю, которую Яхве покажет ему.</li> <li>Яхве пообещал, что через Аврама Он сотворит великий народ.</li> <li>Господь благословит Аврама и сделает его знаменитым.</li> <li>Господь благословит тех, кто благословляет Аврама, и проклянет тех, кто проклинает Аврама.</li> <li>Господь благословит все народы через Аврама.</li> </ul>	
Volumentil to Bollbook	□ Аврам призвал имя Яхве.	
Конкретные вопросы		
Что сказал Господь Авраму?	Яхве велел Авраму покинуть свой дом и пойти в место, которое Бог покажет ему.	
Что Яхве пообещал Авраму?	<ul> <li>Яхве обещал:</li> <li>Сделать потомков Аврама великим народом</li> <li>Сделать имя Аврама великим</li> <li>Бласгословлять тех кто благословляет его.</li> <li>Проклинать тех, кто проклинает его.</li> <li>Благословить все семьи на земле через Аврама</li> </ul>	

Бытие 12:1-8 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Значимость событий		
Как вы думаете, что	Вероятно, он не хотел покидать	
чувствовал Аврам,	свой дом и свою семью.	
когда Бог дал ему	Возможно, он смутился, потому	
это повеление?	что Бог не сказал ему, куда именно	
	идти. Возможно, он также был	
	немного взволнован, потому что,	
	хотя было грустно уходить из его	
	дома и семьи, Бог открыл ему	
	нечто особенное и личное, и Божий	
	план состоял в том, чтобы создать	
	из него и его семьи великий народ.	
	Это, наверное, очень понравилось	
Понови Оуро отпол	Авраму. Яхве создавал великий народ из	
Почему Яхве отдал эту землю Авраму и	Аврама и его потомков чтобы они	
его потомкам?	жили на этой земле (пока их	
ero norowikawi:	непослушание не заставило Яхве	
	удалить их с земли, которую он им	
	дал).	
Что сделал Аврам	Когда Яхве явился Авраму, Аврам	
после того, как ему	построил жертвенник, чтобы	
явился Яхве?	приносить жертвы. Именно тогда	
	Аврам начал призывать имя Яхве.	
	(12: 6-8)	

Бытие 15:1-6

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог 15: 1-6	<ul> <li>□ Господь говорил с Аврамом в видении.</li> <li>□ Яхве сказал Авраму не бояться, и обещал защитить Аврама и дать ему все необходимое.</li> <li>□ Аврам сказал, что все, что дал ему Господь Бог, останется его слуге Елиезеру, потому что у Аврама не было детей.</li> <li>□ Яхве пообещал, что у Аврама будет сын.</li> <li>□ Бог обещал, что у Аврама будет столько же потомков, сколько звезд на небе.</li> <li>□ Аврам поверил Богу, и эту веру Господь вменил Авраму в праведность.</li> </ul>	
Конкретные вопросы		
Как Яхве здесь осуществлял общение с Аврамом? (15: 1)	Яхве говорил с Аврамом в видении.	
Что Яхве сказал Авраму?	Яхве сказал Авраму, что он не должен бояться, потому что Яхве защитит его и предоставит ему то, что нужно.	
Почему Аврама не утешило то, что сказал Яхве?	Аврам все еще не мог утешиться, потому что у него не было ребенка, который мог бы унаследовать его имущество. Все, что принадлежало Авраму, отошло бы его слуге Елиэзеру.	
Что Яхве пообещал Авраму?	Яхве пообещал Авраму, что у него будет сын и что у него будет столько же потомков, сколько звезд на небе.	
Как Аврам ответил на обещание Яхве?	Аврам поверил Яхве.	

### Бытие 15:1-6 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Как Яхве ответил на веру Аврама?	Яхве вменил Авраму его веру в праведность.	
Значимость событий		
Чему нас учит этот отрывок о том, как мы можем быть праведными перед Яхве?	Это учит нас тому, что Яхве считает нас праведными, когда мы верим в него.	

Бытие 17:1-8

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог 17: 1-8	□ Яхве явился Авраму, когда тому было 99 лет. □ Яхве сказал чтобы Аврам повиновался Ему и поступал правильно.	
	□ Бог подтвердил свой завет с Аврамом и пообещал дать ему много потомков.	
	□От потомков Аврама произойдут многие народы.	
	□Бог изменил имя Аврама на Авраам, что означает «отец многих народов».	
	□Многие народы и цари произойдут от Авраама.	
	□Бог заключит с Авраамом и его потомками завет, который будет длиться вечно.	
	□ Яхве будет Богом Авраама и его потомков вечно.	
	□Бог отдал всю землю Ханаанскую Аврааму и его потомкам навеки.	
Конкретные вопросы		
Опираясь на информацию изложенную в этом отрывке, сколько лет было Авраму, когда ему явился Господь?	99 лет.	
Что Господь сказал Авраму в начале? (17:1-2)	<ul> <li>Яхве назвал себя Всемогущим Богом</li> <li>Он сказал Авраму повиноваться ему во всем.</li> <li>Яхве сказал, что он подтвердит завет с Аврамом и даст ему много потомков.</li> </ul>	
Что сделал Аврам, когда Яхве сказал ему это?	Аврам упал лицом к земле.	

#### Бытие 17:1-8 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Что Бог обещал сделать для Аврама и его потомков?	<ul> <li>Бог пообещал сделать Аврама предком многих народов, а затем Бог изменил его имя на Авраама, что означает «отец многих народов».</li> <li>Многие народы и цари произошли от Авраама.</li> </ul>	
Значимость событий		
Как вы думаете,	Падение перед кем-то было	
почему Аврам пал	признаком подчинения и способом	
на лицо свое, когда	почтить кого-то, кто был важнее.	
Яхве говорил с		
ним?		
Как вы думаете,	На тот момент Аврааму было 99	
почему Бог	лет, и у него все еще не было	
подчеркнул в этом	детей. Бог, вероятно, подтверждал	
отрывке, что он	Аврааму то, что, несмотря на	
даст Аврааму много	ситуацию, он не забыл об Аврааме	
потомков и от него	и, несомненно, сдержит свое	
произойдут народы	обещание.	
и цари?		

#### Бытие 22:1-19

Предистория: когда Аврааму было 100 лет, у него и его жены Сарры родился сын. Сына звали Исаак. Ранее у Авраама был сын от его служанки Агари. Этого сына звали Измаил. Однако Исаак был сыном, которого Бог обещал Аврааму, поэтому Агарь и Измаил были отосланы. Этот отрывок о том, как Бог испытал Авраама в отношении его сына Исаака.

Вопрос	испытал Авраама в отношении его сы Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог 22: 1-19	□Бог испытывал Авраама и сказал ему взять Исаака на гору Мориа и принести его в жертву.	
	□ Авраам взял Исаака, двух слуг и дрова, и пошел к тому месту, о котором ему сказал Бог.	
	<ul><li>☐ На третий день путешествия Авраам увидел место, о котором ему сказал Бог.</li></ul>	
	□ Авраам велел своим слугам остаться, потому что они с Исааком должны пойти дальше для поклонения, и затем возвратиться.	
	□По дороге Исаак спросил, где ягненок для жертвы.	
	□ Авраам ответил, что Бог усмотрит ягненка.	
	□ Когда они добрались до места, Авраам построил жертвенник, связал сына, положил его на жертвенник и взял нож, чтобы убить его.	
	□ Ангел Господень велел Аврааму не причинять вреда мальчику.	
	□ Ангел Господень сказал, что теперь он знает, что Авраам боится Бога и не удержит даже своего сына от Бога.	
	□ Авраам поднял глаза и увидел Овна, поэтому он взял его и принес в жертву.	
	□ Авраам назвал это место "Господь усмотрит".	
	□ Ангел Божий сказал, что, поскольку Авраам не пожалел своего сына, Господь, несомненно, благословит Авраама и даст ему очень много	
	потомков.	

Бытие 22:1-19 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Summary	□ Его потомки победят своих	
(Продолжить)	врагов, и Господь благословит	
	всех людей земли, потому что	
	Авраам повиновался ему.	
	□Затем Авраам и Исаак вернулись	
	к слугам и пошли обратно в	
	Вирсавию.	
Конкретные вопросы		
Как Бог испытал	Он сказал Аврааму принести в	
Авраама?	жертву своего единственного	
	сына.	
Как ответил	Ранним утром следующего дня он	
Авраам?	взял своих слуг, немного дров и	
	Исаака и отправился делать то,	
	что повелел ему Бог.	
Когда Авраам	Он сказал слугам подождать пока	
увидел место, куда	он и Исаак пойдут дальше для	
он должен был	поклонения, и затем вернутся.	
пойти, что он		
сказал слугам?	0	
Что Исаак спросил	Он спросил Авраама, где был	
у Авраама?	агнец для жертвоприношения.	
Как Авраам ответил	Он сказал, что Бог даст агнца для	
Исааку?	жертвы.	
Что сделал Авраам,	Авраам построил жертвенник,	
когда они прибыли в то место, о	положил на него дрова, связал сына и положил сына на дрова.	
котором ему сказал	Затем он взял нож, чтобы убить	
Бог?	своего сына.	
Что случилось,	Ангел Господень сказал ему не	
когда Авраам	причинять вреда отроку.	
собирался убить	The spond of bond.	
своего сына?		
Что увидел Авраам,	Он увидел барана, запутавшегося	
подняв глаза?	рогами в кустарнике.	
Что затем сделал	Он принес в журтву барашка и	
Авраам?	назвал гору "Господь усмотрит"	

Бытие 22:1-19 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Что ангел	Потому что Авраам повиновался	
Господень	Яхве и был готов пожертвовать	
пообещал Аврааму?	своим сыном, Яхве пообещал:	
	• Благословить Авраама и	
	значительно умножить число его	
	потомков.	
	• Его потомки будут побеждать	
	своих врагов.	
	• Господь благословит все народы	
	через потомков Авраама.	
Значимость событий		
Как вы думаете	Бог хотел знать насколько Авраам	
почему Господь	был готов ему доверять.	
испытывал		
Авраама?		
Можете ли вы	1. Авраам любил своего сына,	
назвать хотя бы две	своего единственного сына,	
причины, почему	который был даром от Бога,	
Аврааму было	поэтому приносить его в жертву	
трудно принять это	было бы очень трудно.	
повеление от Бога?	2. Авраам знал, что Бог пообещал	
	исполнение завета через	
	Исаака, поэтому могло	
	показаться, что это разрушит	
	Божьи обещания на будущее.	
.,		
Как вы думаете,	• Возможно, он каким-то образом	
почему Авраам	знал, что Исаак будет жить и	
сказал слугам, что	вернется с ним.	
«мы» вернемся?	• Возможно, он сказал, чтобы	
	слуги или Исаак не беспокоились	
	о том, что должно было	
	случиться.	
Трижды в этом	Возможно, это был способ	
тексте Исаак	передать, насколько	
называн «твоим	эмоциональным и трагическим	
единственным	для Авраама было потерять	
сыном». Как вы	Исаака. Авраам не только	
думаете, почему это	потеряет своего сына, но также и	
подчеркивается в	обещания, которые Бог дал	
отрывке?	Аврааму и его потомкам в Иссаке.	

Бытие 22:1-19 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Как вы думаете,	Возможно что ангел говорил либо	
почему ангел Яхве	за Яхве, либо он был Яхве, который	
говорил от первого	явился Аврааму в виде ангела.	
лица как сам Бог?		
Что мы узнаем о	Авраам был готов повиноваться	
вере Авраама из	Богу до конца и убить своего	
этого отрывка?	собственного сына. Он верил, что	
	что бы ни случилось, Бог сдержит	
	свое обещание дать ему потомков	
	через Исаака.	
Что этот отрывок	Это показывает, что человек,	
говорит нам о вере	который действительно верит в	
и послушании?	Бога, будет подчиняться тому, что	
	Бог повелевает им делать.	

Бытие 25:19-34

### Контекст: этот отрывок о семье Исаака после смерти Авраама и Сарры.

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела		
Подведите итог 25: 19-34	<ul><li>□ У Авраама был сын по имени Исаак.</li><li>□ Когда Исааку было 40 лет, он</li></ul>	
	женился на Ревекке.	
	□ Ревекка не могла иметь детей	
	□ Исаак помолился, и Господь послал ей беременость.	
	□ Ревекка чувствовала, что два младенца борются друг с другом внутри нее.	
	□ Яхве сказал ей, что две нации произойдут от потомков этих двух младенцев, которые были у нее внутри. Одна нация будет сильнее другой, и старший будет служить младшему.	
	□ Когда Ревекка родила, первый родившийся ребенок был красного цвета, и он был покрыт волосами, поэтому она назвала его Исавом.	
	□Второй ребенок родился держа Исава за пятку, поэтому она назвала его Иаковом.	
	□Исааку было 60 лет, когда родились его дети.	
	□ Когда мальчики выросли, Исав стал охотником, а Иаков был кроток и жил в шатрах.	
	□ Исаак любил Исава больше чем Иакова, а Ревекка напротив любила Иакова больше чем Исава.	
	□ Однажды Исав пришел с охоты и был очень голоден. Он захотел немного еды, которую готовил Иаков.	

#### Бытие 25:19-34 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Summary (continued)	□ Иаков предложил Исаву еду взамен на право первородства.	
	□ Исав согласился и продал Иакову право первородства за похлебку и немного хлеба	
	□Так поступив, Исав показал, что он не очень ценил свое право первородства.	
Конкретные вопросы		
Кого взял в жены Иссак?	Ревекку	
Каково было состояние Ревекки в начале отрывка?	Она не могла забеременеть.	
Что случилось, чтобы она смогла забеременеть?	Исаак помолился, и Яхве дал ей возможность забеременеть.	
Что заметила Ревекка когда дети были в ее утробе?	Они боролись друг с другом.	
Когда Ревекка	Яхве сказал Ревекке, что двое	
спросила Яхве о	детей в ней станут двумя	
детях, что он ей	народами. Один народ будет	
сказал?	сильнее другого, и старший будет служить младшему.	
Опишите первого новорожденного.	Он был красный и волосатый. Его назвали Исавом.	
Что делал второй ребенок, когда он родился?	Он держал пяту Исава.	
Как назвали второго ребенка?	Иаков	
Когда дети	Он был умелым охотником. Ему	
выросли, каким стал Исав?	нравилось быть на природе.	
Каким стал Иаков?	Он был тихим и любил находиться в шатрах.	
Кто из родителей любил больше кого из детей?	Ревекка любила Иакова больше.	

#### Бытие 25:19-34 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Однажды, когда	Он попросил Иакова дать ему	·
Исав пришел с	немного красной похлебки,	
охоты, Иаков был в	которую приготовил Иаков.	
доме. Что Исав	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
попросил Иакова		
сделать для него?		
Каким было другое	Едом	
Исава?		
Что Иаков	Иаков поросил право	
попросил взамен за	первородства взамен на еду.	
похлебку?	ap aparticular and a study	
Что ответил Исав?	Он сказал, что то, что он	
	унаследует от своего отца, не	
	принесет ему пользы, если он	
	умрет от голода, поэтому он	
	передал Иакову свое наследство в	
	обмен на миску чечевичной	
	похлебки и хлеб.	
Что говорится о	Исав не ценил наследство своего	
том, что думал Исав	отца.	
о своем		
первородстве?		
Значимость событий		
Как пророчество	Два брата находились в конфликте	
Яхве о двух	друг с другом, и эти истории	
младенцах начало	показывают, что младший брат	
сбываться в первых	получает власть над своим	
рассказах об	старшим братом, наследуя вместо	
Иакове и Исаве?	него.	
Этот отрывок	Предпочтение каждого родителя	
показывает, что	по отношению к одному из	
каждый родитель	сыновей вызвал конфликт между	
любил одного	двумя братьями, который	
ребенка больше,	продолжался на протяжении всей	
чем другого. Как вы	их жизни.	
думаете, это		
повлияло на их		
семью?		
Почему наследство	Наследство состояло из всего, что	
было важно?	принадлежало отцу. Когда его	
	отец умирал, большая часть	
	наследства доставалась старшему	
	сыну. Но Исав был готов отдать	
	все это своему брату за миску	
	похлебки.	

## Бытие 32:22-31

Контекст: После того, как Иаков получил первородство Исава, Иаков обманул их отца, Исаака, чтобы получить благословение вместо Исава. Когда Иаков узнал что Исав угрожает убить его, он убежал. Иаков отправился в Месопотамию и остался там у своего родственника Лавана. Там он женился на дочерях Лавана, Лии и Рахили, и имел 11 сыновей. Лаван стал ревновать к тому, каким процветающим стал Иаков, поэтому Иаков ушел, чтобы вернуться домой. Этот отрывок происходит в ночь перед тем, как Иаков снова встретил Исава.

	д тем, как иаков снова встретил исав	
Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела	_	
Подведите итог 32: 22-31	□ Иаков отправил свою семью и имущество через ручей под названием Иавок.	
	□ Когда Иаков был один, некто боролся с ним, пока не взошло солнце.	
	□ Этот человек не мог одолеть Иакова, поэтому он коснулся его бедра и повредил его.	
	☐ Человек сказал Иакову отпустить его, но Иаков не хотел этого сделать, пока тот не	
	благословит его.  Человек спросил Иакова, как его зовут, и Иаков сказал ему.	
	□ Этот человек изменил имя Иакова на Израиль, потому что он боролся с Богом и преуспел.	
	□ Иаков спросил человека, как его зовут, но он не сказал ему.	
	□Человек благословил Иакова.	
	□ Иаков назвал это место Пенуэл,	
	потому что он сказал: " Я видел	
	Бога лицем к лицу, и сохранилась	
	душа моя."("Сохранилась душа	
	моя" означает, что он не умер.)	
	□ Иаков покинул это место, хромая из-за поврежденного бедра.	
Конкретные вопросы		
Что случилось	Человек боролся с ним, пока не	
после того, как	взошло солнце. (Личность	
Иаков отправил	«человека» не была ясна, но	
свою семью и	многие считают, что это был ангел	
имущество через	или ангел Яхве.)	
ручей?		

# Бытие 32:22-31 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Что сделал этот	Он коснулся бедра Иакова и	
человек, когда не	повредил его.	
смог одолеть		
Иакова?		
Что Иаков хотел,	Иаков хотел, чтобы этот человек	
чтобы этот человек	благословил его.	
сделал?		
Что сделал этот	Человек изменил имя Иакова на	
человек после того,	Израиль.	
как Иаков сказал		
ему свое имя?		
Почему этот	Потому что Иаков боролся с Богом	
человек изменил	и человеком и преуспел.	
имя Иакова на		
Израиль?		
Что сделал этот	Человек спросил его, почему он	
человек, когда	спросил, как его зовут. Тогда	
Иаков спросил его,	человек благословил его.	
как его зовут?		
Как Иаков назвал	Он назвал это место Пенуэл.	
это место?		
Почему он назвал	Потому что он видел Бога лицом к	
это место так?	лицу и выжил.	
Конкретные вопросы		
Кем был человек, с	Иаков определил «человека» как	
которым боролся	Бога. Он сказал: «Я видел Бога	
Иаков?	лицом к лицу» (Бытие 32:30).	
Как вы думаете,	Личность человека, борющегося с	
почему этот	Иаковом, таинственна. Возможно,	
человек боролся с	человек или Бог хотели заставить	
Иаковом?	Иакова подчиниться ему.	
Как вы думаете,	На языке оригинала имя «Иаков»	
насколько важно	означает «он обманывает», а имя	
изменить имя	«Израиль» означает «борется с	
Иакова на Израиль?	Богом».	
	Изменение имени Иакова,	
	возможно, показало, что Бог и	
	люди больше не должны думать	
	об Иакове как об обманщике.	

## Бытие 37:12-36

Контекст: у Иакова, также известного как Израиль, было 12 сыновей. Десять из них были сыновьями Лии или сыновьями служанок. Двое других были сыновьями Рахили. Иаков любил двух сыновей Рахили, особенно Иосифа, больше, чем других сыновей. Иаков подарил Иосифу красивую одежду. 10 сыновей Иакова очень завидовали Иосифу. Иосифу снились сны о том дне, когда он правит над своими братьями. Этот отрывок рассказывает, что братья Иосифа сделали с ним из-за своего гнева и ревности.

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
	Πρασημοποιή ΟΙ ος Ι	помментарии
Итог раздела Подведите итог 37: 12-36	<ul> <li>□ 10 старших братьев Иосифа были со скотом своего отца недалеко от города Сихем.</li> <li>□ Израиль послал Иосифа проверить все ли у них в порядке их и рассказать отцу.</li> <li>□ Когда Иосиф добрался до Сихема, его братьев там не было.</li> <li>□ Встречный человек сказал ему, что они отправились в Дофан.</li> <li>□ Когда братья увидели что Иосиф приближается, они решили убить его.</li> <li>□ Они планировали убить Иосифа, бросить его тело в колодец и рассказать отцу, чем его убил дикий зверь</li> </ul>	
	Дикии зверь  □ Один из братьев, Рувим, пытался убедить остальных братьев только бросить его в колодец но не убивать его. Рувим планировал спасти Иосифа из колодца позже.	
	<ul> <li>□ Братья схватили Иосифа, сняли с него его красивую верхную одежду и бросили его в колодец.</li> <li>□ Позже братья увидели некоторых торговцев следующих в Египет.</li> <li>□ Один из братьев, Иуда, убедил своих братьев продать Иосифа торговцам.</li> </ul>	
	<ul> <li>□ Торговцы дали братьям 20 сребреников и отвезли Иосифа в Египет.</li> <li>□ Рувим был очень расстроен, когда узнал, что его братья сделали с Иосифом.</li> <li>□ Братья измазали одежду Иосифа кровью и показали ее отцу.</li> </ul>	

Бытие 37:12-36 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Summary (continued)	<ul> <li>□ Когда Иаков увидел одежду, покрытую кровью, он поверил, что Иосиф был убит диким животным.</li> <li>□ Иаков заплакал и долго оплакивал своего сына. Никто не мог его утешить.</li> </ul>	
Конкретные вопросы		
Где были 10 старших братьев Иосифа?	Они были со скотом своего отца недалеко от города Сихем.	
Что Израиль попросил сделать Иосифа?	Он попросил Иосифа проверить все ли хорошо с его братьями и стадами, а затем рассказать отцу.	
Когда братья увидели приближение Иосифа, что они планировали сделать?	Братья Иосифа планировали убить его, бросить его тело в колодец и рассказать отцу, чем его убил дикий зверь.	
Что Рувим хотел сделать?	Он хотел бросить Иосифа в колодец, но не убивать его. Он планировал вытащить Иосифа из колодца позже.	
Что случилось, когда Иосиф приблизился?	Они схватили его, сняли его красивую одежду и бросили Иосифа в колодец.	
Что братья увидели позднее?	Они увидели караван торговцев на пути в Египет	
Что Иуда уговорил братьев сделать?	Он уговорил продать Иосифа тогровцам.	
Что сделали торговцы?	Они дали братьям 20 сребреников и отвезли Иосифа в Египет.	
Как братья убедили своего отца, что Иосиф был растерзан зверем?	Они намочили одежду Иосифа в крови козла, и показали ее своему отцу.	

Бытие 37:12-36 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Какова была	Он поверил, что какой-то дикий	
реакция Иакова?	зверь должно быть разорвал	
	Иосифа. Затем он разодрал свою	
	одежду, надел вретище и	
	оплакивал Иосифа многие дни. Он	
	планировал оплакивать своего	
	сына до конца своей жизни. Никто	
	не мог его утешить.	
Значимость событий		
Как события в этом	• У Иосифа и его братьев были	
отрывке (в	конфликты друг с другом, как и у	
предательстве	Иакова и Исава.	
Иосифа его	• Сыновья обманули своего отца,	
братьями)	Иакова, подобно тому, как Иаков	
повторяют другие	обманул своего брата, Исава, а	
события,	позже своего отца, Исаака.	
произошедшие в		
семье Авраама?		

#### Бытие 45:1-28

Контекст: после того, как братья Иосифа продали его торговцам, те отвезли его в Египет, где он был продан в рабство. Как раб он был ошибочно обвинен в совершении преступления и заключен в тюрьму. Находясь в тюрьме, он истолковал два сна, и все, что он сказал, осуществилось. Позже фараон также был обеспокоен своими снами, поэтому он призвал Иосифа истолковать их. Иосиф истолковал сны фараона, и сказал ему, что они о грядущем голоде и что фараон должен начать делать запасы еды. Благодаря мудрости Иосифа, фараон сделал его вторым самым влиятельным человеком в Египте. Когда наступил голод, семья Иосифа была на грани голода, поэтому Израиль сначала отправил 10 старших сыновей в Египет, чтобы получить еду. Затем, во второй поездке в Египет, он отправил 10 старших сыновей и Вениамина. Иосиф узнал их, но они не узнали его. Некоторое время он не открывался им, но проверял их, чтобы увидеть, как они отреагируют. Он увидел, что они пожертвуют собой, чтобы защитить своего младшего брата Вениамина. Этот отрывок о том, когда Иосиф открылся своим братьям.

·	ок о том, когда Иосиф открылся свои	
Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Итоги раздела		
Подведите итог 45:1-28	<ul> <li>□ Иосиф не хотел показать свои эмоции слугам, когда его братья пришли к нему, и приказал всем своим слугам уйти.</li> <li>□ Оставшись наедине с братьями,</li> </ul>	
	Иосиф открыл им кто он такой.  □ Иосиф плакал так громко, что египтяне слышали его, и все во дворце фараона могли слышать	
	его плач.  Посиф спросил о своем отце, но его братья были так удивлены, что не могли ничего сказать Иосифу.	
	□ Он сказал чтобы они не боялись. Но братья боялись Иосифа из-за того, как они поступили с ним.	
	□ "Но Иосиф сказал, что они имели в виду для зла, что Бог имел в виду это для добра. Ибо именно Бог привел Иосифа в Египет, чтобы он мог спасти жизни людей, в том числе жизни своих братьев и всех их семей.	
	□ Иосиф сказал чтобы братья вернулись в Ханаан и привели их отца в Египет.	

Бытие 45:1-28 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Summary (continued)	□ Иосиф сказал всей своей семье переехать в Египет, чтобы он мог позаботиться о них.	
	□ Иосиф поцеловал Вениамина и всех его братьев и плакал с ними.	
	□ Когда фараон узнал об этом, он пообещал дать семье Иосифа лучшую землю в Египте.	
	□Фараон отправил много подарков с братьями Иосифа для из отца. Он также послал колесницы для их путешествия в Египет.	
	□ Братья вернулись в Ханаан и рассказали отцу об Иосифе.	
	□ Сначала отец им не поверил, но потом убедился и решил ехать в Египет чтобы увидеть Иосифа.	
Конкретные вопросы		
Что сделал Иосиф,	Он приказал слугам уйти, и	
когда	открылся братьям. Он плакал так	
разволновался и	громко, что его могли слышать	
не мог больше	Египтяне.	
сдерживать себя?	Ou opposite the of option	
Что Иосиф спросил у своих братьев?	Он спросил их об отце.	
Как братья	Они были так смущены что не	
ответили?	могли говорить.	
Как Иосиф	Как Иосиф объяснил, почему его	
объяснил, почему	братья не должны бояться или	
его братья не	расстраиваться из-за того, что они	
должны бояться или расстраиваться	с ним сделали?	
из-за того, что они с		
ним сделали?		
Что Иосиф сказал	Он сказал им, чтобы они вернулись	
сделать своим	в Ханаан, забрали их отца и	
братьям?	остальных членов семьи, а затем	
	вернулись в Египет, чтобы Иосиф	
	мог позаботиться о них.	

Бытие 45:1-28 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Что сделал фараон, когда услышал об	<ul> <li>Он дал братьям много подарков, перед тем как они вернулись в</li> </ul>	
этом?	Ханаан.	
	• Он послал колесницы для	
	женщин и детей, чтобы они	
	ехали во время путешествия.	
	• Он обещал дать семье Иосифа	
	лучшую землю.	
Что Израиль	Вначале он не поверил, но потом	
ответил, когда его	они убедили его что Иосиф жив.	
СЫНОВЬЯ	Израиль решил ехать в Египет	
рассказали ему об	чтобы увидеть Иосифа.	
Иосифе? Значимость событий		
	Moouth The House Language Charles	
Как отношение	Иосиф продемонстрировал своим	
Иосифа к своим братьям отражает	братьям прощение, и выразил уверенность, что все, что с ним	
его веру в Бога?	произошло, было от Бога.	
Что говорится в	Бог допустил те трудности,	
этом отрывке о	которые испытал Иосиф, чтобы	
Божьем контроле	затем превратить эти события в	
над событиями в	благословение не только для	
мире?	Иосифа и его семьи, но и для всего	
	народа Израиля.	
Какие обещания,	Бог обещал создать великий народ	
данные потомкам	из потомков Авраама через своего	
Авраама,	сына Исаака. Бог сдержал это	
исполнились в этом	обещание, приведя Израиль и его	
рассказе об Иосифе	семью в Египет, чтобы они не	
и его братьях?	умерли от голода.	

# Бытие 50:15-26

Контекст: семья Иосифа переехала в Египет, и он воссоединился со своим отцом. У Иосифа также было два сына по имени Ефрем и Манассия. Этот отрывок о том, что произошло после смерти Израиля, и о последних днях Иосифа.

Вопрос	следних днях Иосифа. Правильный ответ	Комментарии
Итог раздела	Γιραδιπισποινί Οι σε ι	Томментарии
Подведите итог 50:		
15-26.	<ul> <li>□После смерти Израиля братья Иосифа боялись, что он может отомстить им за то, что они с ним сделали.</li> <li>□Они послали сказать Иосифу, что их отец завещал ему простить</li> </ul>	
	своих братьев.  Погда братья пришли к Иосифу и предложили ему стать его рабами.	
	<ul> <li>Иосиф сказал чтобы они не боялись, так как хотя они и хотели причинить Иосифу большой вред, Бог намеревался использовать то, что сделали с ним его братья, чтобы спасти Израиль от голода и дать им место в Египте, где народ Израиля станет великой нацией.</li> <li>Иосиф обещал позаботиться о своих братьях и их семьях.</li> </ul>	
	<ul> <li>□ Иосиф жил 110 лет.</li> <li>□ Перед смертью Иосиф предсказал своей семье, что Бог возьмет всех их потомков и вернет их в Ханаан, как Бог обещал Аврааму, Исааку и Иакову.</li> <li>□ Иосиф взял у своей семьи обещание, что, когда они покинут Египет, они возьмут его кости, чтобы он мог быть похоронен в Ханаане</li> </ul>	

Бытие 50:15-26 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Конкретные вопросы		
Чего боялись	Братья Иосифа думали, что теперь,	
братья Иосифа	когда их отец Иаков умер, Иосиф	
после смерти отца?	может захотеть наказать их за то,	
после смерти отца:	что они с ним сделали.	
Что сделали	Братья Иосифа послали сказать	
братья?	ему что его отец завещал ему	
оратья:	простить своих братьев.	
Как Иосиф ответил?	Он заплакал.	
-		
Что Иосиф сказал	• Он сказал чтобы они не боялись.	
своим братьям,	• Он сказал, что, хотя они	
когда они	намеревались причинить ему	
предложили стать	вред, когда продали его в	
его рабами?	рабство, Бог намеревался	
	использовать эти события,	
	чтобы поставить Иосифа в	
	положение власти в Египте, и	
	таким образом он смог спасти	
	много жизней.	
	• Иосиф обещал позаботиться о	
	своих братьях и их семьях.	
Сколько лет было	110 лет	
Иосифу, когда он		
умер?		
Что Иосиф сказал	Иосиф говорил о будущем и	
своим братьям	обещал им, что однажды Бог	
перед смертью?	вернет их семью в Ханаан. Иосиф	
	подтвердил обещание, данное	
	Богом Аврааму, Исааку и Иакову.	
Значимость событий		
Как вы думаете,	Скорее всего нет. Иосиф был	
Иосиф причинил бы	искренне счастлив	
вред своим	воссоединиться со своими	
братьям, если бы их	братьями. Он любил их, и он	
отец умер, если бы	простил их за то, что они сделали с	
они не послали	ним. Он знал, что Бог	
сказать ему что его	контролировал события его жизни,	
отец завещал ему	и у него не было причин	
простить своих	наказывать его братьев.	
братьев? Почему да		
или почему нет?		

# Бытие 50:15-26 (Продолжить)

Вопрос	Правильный ответ	Комментарии
Почему вы думаете,	Прошло много лет с тех пор, как	
что незадолго до	Бог пообещал землю Ханаанскую	
смерти Иосифа он	Аврааму, Исааку и Иакову. Когда	
хотел напомнить	Иосиф умер, потомки Авраама,	
своей семье об	Исаака и Иакова осели в Египте.	
обещании Бога	Может показаться, что Божье	
вернуть их в	обещание не сбылось. Иосиф	
Ханаан?	хотел напомнить им, что Бог	
	непременно сделает то, что	
	обещал.	
Как вы думаете,	Иосиф хотел, чтобы его кости были	
почему Иосиф	похоронены в Ханаане, когда	
хотел, чтобы его	Израильтяне покинут Египет и	
кости были	вернутся в Ханаан, потому что	
перенесены в	Ханаан был землей, которую Бог	
Ханаан?	обещал потомкам Авраама.	

## Заключительные итоговые вопросы

Вопросы	Возможные ответы	Комментарии
Когда вы читаете	• Это исторический рассказ.	
Бытие, вы можете	• Это описание (летопись)	
сказать в каком жанре оно	сотворения мира.	
написано?	• Это описание возникновения	
nanneane.	Израильского народа и его переселения в Египет.	
	переселения в стипет.	
Кто главные герои	• Бог	
(и их семьи) в отрывках из Бытия,	• Адам	
описанных в этом	• Ева	
руководстве?	• Ной	
17	<ul><li>Аврам/Авраам</li><li>Сара/Сарра</li></ul>	
	• Иаков/Израиль	
	• Иосиф и его братья	
Каковы некоторые	• творение	
из основных тем	<ul> <li>Грех, входящий в мир</li> </ul>	
Бытия?	• Непослушание и наказание	
	• Повиновение и спасение	
	• Праведность через веру	
	• Завет	
	• Переселение Изряильтян в	
	Египет	
	• Проблемы взаимоотношений в	
	семье (Рецензенты могут перечислить	
	другие темы)	
Перечислите	• Завет с Ноем (6:18; 9: 9-17)	
заветы, которые	• Завет с Авраамом (12: 1-3; 15:18;	
Бог заключил с	17: 2-7)	
людьми в Бытие	• Другие примеры см.:	
	o C Иаковом (26:28; 31:44)	
	○ Возможно, с Адамом (2: 15-17)	

Если у вас есть какие-либо вопросы или комментарии об этом руководстве, пожалуйста, напишите нам по адресу:

translation\_services@wycliffeassociates.org

### Упражнение: Имена Бога

Это имена Бога, найденные в книге "Бытия". Используйте эти ссылки на то, где встречаются разные имена Бога, и проверьте, чтобы они были последовательно переведены по всей книге. (Эти списки не претендуют на тог чтобы быть всеобъемлющими, но содержат примеры того, как библейские авторы использовали разные имена для Бога.)

- Элохим, Эль как «Бог»
  - Бытие 1:1-12
  - Бытие 6:2, 4, 9, 11, 12, 13, 22
  - Бытие 14:18,19, 20, 22
  - Бытие 22:1,3, 8, 9, 12
  - Бытие 23:6
  - Бытие 32:1, 2, 9, 21, 28, 30
  - Бытие 45:5, 7, 9
  - Бытие 50:14, 17, 19, 20, 24, 25
- Эль-Шаддай как «Всемогущий Бог»
  - Бытие 17:1
  - Бытие 28:3
  - Бытие 35:11
  - Бытие 43:14
  - Бытие 48:3
- Яхве переводится ( а точнее не переводится, а остается на языке оригинала) как «Яхве» (в некоторых Библиях «Яхве» переводится как «Господь».)
  - Бытие 3:1, 8, 9, 13, 14, 21, 22, 23
- Яхве Элохим как «Господь Бог»
  - Бытие 2: 4, 5, 7, 8, 9 15, 16, 18, 19 и другие
- Адонай как «Господь»
  - Бытие 15: 2, 8 (имеется в виду Бог)